

MAGYAR
NÉPKÖZTÁRSASÁG



ZENEAKADEMIA

1957. MÁJUS

ÚTLEVÉL

Figyelmeztetés

Az útleve a Magyar Népköztársaság tulajdona.

Az útlevelet gondosan meg kell őrizni, még abban az esetben is, ha betelt vagy lejárt.

Az útleve elvesztését, eltűnését azonnal be kell jelenteni a területileg illetékes belügyi hatóságnál, külföldön a legközelebbi magyar külképviseleti hatóságnál.

Ha valakinek útlevelet a külföldi hatóságok elkobozzák, azt azonnal jelentse be a legközelebbi magyar külképviseletnél.

Ezzel az útlevéllel a magyar állampolgár külföldön tartózkodása alatt munkát nem vállalhat.

A külföldön tartózkodó magyar állampolgárok érdekeinek megvédése szempontjából kívánatos, hogy nevüket, címüket és életkörülményeiket, valamint az ezekben bekövetkezett változásokat a legközelebbi magyar külképviseleti hatósággal tudassák.

Az útlevelebe változásokat, kiegészítéseket csak a kiállító hatóság, illetve a külföldi tartózkodás ideje alatt a magyar követség, külképviselet illetékes megbízottja jegyezhet be.

MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG
БЕНГЕРСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА
REPUBLIQUE POPULAIRE HONGROISE



ZENEAKADÉMIA
LISZT MŰZSÜM

ÚTLEVÉL
ПАСПОРТ — PASSEPORT

F. 041224

AZ ÚTLEVÉL 68 SZÁMOZOTT OLDALT TARTALMAZ
В НАСТОЯЩЕМ ПАСПОРТЕ 68 НУМЕРОВАННЫХ СТРАНИЦ
CE PASSEPORT CONTIENT 68 PAGES



AD 75

A Magyar Népköztársaság állampolgára
Гражданин Венгерской Народной Республики
Ressortissant(e) de la République Populaire Hongroise

Név
Имя
фамилия
Nom
du titulaire

DR PRÁHÁCS



MARGIT

Születési hely
év, hó, nap

BUDAPEST

Место и дата
рождения

Lieu et date
de naissance

1893 IV 12



ZENEAKADÉMIA
KÖNYVTÁR

Termet

168

Рост

cm

Taille

Szem

SZÜRKE

Глаза

Couleur
des yeux

Haj

ÖSZ

Волосы

Couleur
des cheveux



Margit Práhács
Sajátkezű aláírás

Подпись владельца паспорта — Signature du titulaire

Gyermekek — Дети — Enfants

Neve — Имя — Nom Kora — Возраст — Age

A hatóság tölti ki.

MÁSODIK OLDAL

F 041224

3

Mely államokra érvényes az útleveél

В каких государствах действителен паспорт

Pays pour lesquels le passeport fut délivré

EURÓPA-EUROPE

Az útleveél érvénye lejár

Срок паспорта истекает — Il expire le

Év 19 75 SZEPT hó 10 nap
Года 19 75 SZEPT месяца дня
Année 19 75 mois jour



Kelet:
Дата
Fait le

1970 SZEPT 10

Aláírás — Подпись — Signature

Meghosszabbítva:

Продлено до:

Prolongé jusqu'au:

19

Kelet:

Дата

Fait le

P. H.

Aláírás — Подпись — Signature

NEGYEDIK OLDAL

Meghosszabbítva:

Продлено до

Prolongé jusqu'au

19

Kelet:

Дата

Fait le

P. H.

Aláírás — Подпись — Signature

Meghosszabbítva:

Продлено до

Prolongé jusqu'au

19

Kelet:

Дата

Fait le

P. H.

Aláírás — Подпись — Signature

Meghosszabbítva:

Продлено до

Prolongé jusqu'au

19

Kelet:

Дата

Fait le

P. H.

Aláírás — Подпись — Signature

F 041224

5

Az útlevelet kiterjesztve:

Действительность паспорта распространяется на следующие страны:

La validité du passeport est étendue pour:

Áthozat a 4. oldalról

Перенос с страницы 4.

Voir page 4.



ZENEAKADEMIÁ
LISZT MÚZEUM

HATODIK OLDAL

A magyar hatóságok bejegyzései

Отметки венгерских властей

Observations des autorités hongroises

KIUTAZÁSI ENGEDÉLY - SZOLGALATI CÉLBÓL VISA DE SERVICE	
30 napig tartózkodhat külföldön	
Ki Magyar Népköztársaság HEGYESZÁJ 70 9. 21 18	Be Magyar Népköztársaság HEGYESZÁJ 70 9. 26 17
Budapest, 1970. SEP. 17	
aláírás	



F 041224

7

A magyar hatóságok bejegyzései

Отметки венгерских властей

Observations des autorités hongroises



ZENEAKADÉMIA

LISZT MŰZEUM

A magyar hatóságok bejegyzései

Отметки венгерских властей

Observations des autorités hongroises



Vizum — Визы — Visas



ZENEAKADÉMIA
LISZT MŰZSÉUM

TIZENNEGYEDIK OLDAL

Vizum — Визы — Visas

BRUCKNEUDORF

Ein 21. SEP. 70

6

REPUBLIK ÖSTERREICH

Botschaft BUDAPEST

110793

Einreise - Sichtvermerk
Visa for Entry

Dem Paßinhaber wird die ein- / ~~zwei~~ / ~~mehrmalige~~
The bearer of the passport is allowed a single / ~~two~~ / ~~several~~

Einreise nach Österreich und ein anschließender Aufenthalt
entry (has) into Austria and to remain

14. Dez. 1970

bis
until

Konsulargebühr entrichtet.



Budapest am

15. Sep. 1970

F 041224

15

Vizum — Визы — Visas



ZENEAKADÉMIA
LISZT MŰZEUM

HARMINCKETTEDIK OLDAL

Vizum — Визы — Visas



F 041224